

*Le ciel a dansé
en octobre*



L'Écho de Saint-François

NOVEMBRE 2015

DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD

VOL. 23 N° 11

Projet éolien dans Montmagny-Sud

La MRC se montre prudente

P. 15

Concert-bénéfice de Noël pour l'Église

P. 3

Ils veillent à leur sécurité

P. 21



534, chemin St-François Ouest
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)
G0R 3A0
Tél. et fax: 418 259-2177
courrier électronique: echosf@videotron.ca

VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **13 novembre 2015.**

ADMINISTRATEURS

Réjean Pellertin	Président	259-7623
Raynald Laflamme	Vice-président	717-2659
Nicole Labonté	Secrétaire	259-7884

DIRECTEURS

Sylvie Allaire	472-0559
Lorraine Lamonde	259-2433
Jean-Yves Gosselin	259-2471

Publicité

Raynald Laflamme

Petites annonces

Nicole L. Couture

Maquette et mise en page

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

Montage première page

Raynald Laflamme

Traitement de l'information textuelle

Sylvie Allaire

Photographe

Jean Dominique Rousseau

Abonnement

Réjean Pellerin

Recrutement et membership

Lorraine Lamonde

Impression

Impressions Credo

L'Écho de St-François est soutenu par
le ministère de la Culture et des Communications
Culture
et Communications
Québec



Journal *réalisé*
bénévolement
St-François *communautaire*

Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs.

Le journal n'assume aucune responsabilité quant aux idées émises dans ses différentes composantes.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abrégier ou de la corriger avant publication.

TARIFS PUBLICITAIRES

	Coût mensuel	Coût annuel
Carte d'affaires	45,00\$	240,00\$
1/4 page	55,00\$	355,00\$
1/2 page	95,00\$	595,00\$
1 page	115,00\$	1060,00\$
Bandeau 1 ^{re}	115,00\$	1060,00\$
1/2 bandeau 1 ^{re}	85,00	635,00\$
Petite annonce	3,00\$	

ABONNEMENT

Extérieur	4,00\$	35,00\$
USA	5,00\$	45,00\$

Gratuit pour tous les résidents de Saint-François.

Tirage: 725 copies, 11 numéros/an

NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance.....	911
CLSC Antoine-Rivard	418-248-2572
Feu	911
Municipalité.....	418-259-7228
Centre anti-poison du Québec.....	1-800-463-5060
Tel-Jeunes	1-800-263-2266

AMECQ
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC





SOMMAIRE

21 octobre 2015: Quand Marty McFly surf sur le balai du futur.....	4
Un premier Salon aînés et sécurité dans la MRC de Montmagny.....	5
La chronique du pompier.....	6
Fermeture du lieu de dépôt.....	6
Le pavage du tronçon urbain de la route 228 est refait à neuf.....	7
La Fondation de L'Hôtel-Dieu remercie ses bénévoles.....	8
La Table Jeunes de la MRC dévoile son Carnet Découvertes.....	9
Dites-lui merci à l'inscrivant au Prix Hommage bénévolat-Québec.....	11
Sont retournés vers le Père.....	12
Bienvenue à Adam.....	12
Bienvenue à Hortense.....	12
Priorité Montmagny-L'Islet remet 24 000\$ en ristournes aux consommateurs.....	13
Déjeuner-conférence de l'AQDR Montmagny-L'Islet.....	14
La Municipalité de Saint-Paul-de-Montminy et la MRC souhaitent être partenaires.....	15
Novembre ramène la campagne de vaccination.....	17
Une journée de ressourcement pour les OBNL.....	19
Conseil de vie des élèves.....	20
Cueillette de bouteilles du 19 septembre : Plus de 2100\$ ont été amassés.....	20
Francoïère: Entrevue avec Madame Lisa Pelletier.....	21
Francoïère: Un travail essentiel en intégration des élèves avec des besoins particuliers.....	21
Francoïère: Brigade scolaire 2015-2016: Formés pour la sécurité des élèves.....	21
Info-Loisirs.....	22-23
Francoïère: Course de L'Oie Blanche de Montmagny.....	24
Pensée Positive: Je pense aux personnes décédées.....	25
Les jeux de L'Éco.....	25
Au fil des jours.....	26
Soutenez votre journal.....	27
L'Écho municipal.....	8 pages

Concert-bénéfice de Noël au profit de l'Église



Le dimanche 29 novembre à 13 h 30 à l'église de Saint-François, le comité de pastorale accueillera le Choeur du Cégep de Lévis-Lauzon, composé de 60 choristes.

Vous pourrez aussi entendre quelques jeunes talents locaux qui présenteront une pièce de leur répertoire.

Coût des billets

- ___ 20\$ Adultes
- ___ 10\$ Étudiants
- ___ Gratuits pour les moins de 8 ans

Les billets sont en vente auprès des organismes de Saint-François. Pour information: Nicole Gendron au 418-259-2213 ou Lise Dumas au 418-259-2291.

Nous vous attendons en grand nombre.

Source: Lise Dumas, bénévole
Comité de Pastorale

SERVICES FINANCIERS FONTAINE PICARD INC.
Cabinet en services financiers

74, rue St-Jean-Baptiste Est, Bur. 1
Montmagny (Québec)
G5V 1K1
T 418 248-2404
info@fontainepicard.ca

68, rue St-Robert
Lévis (Québec)
G6W 3B6
T 418 741-1113
F 418 835-9472

Placements garantis | Fonds distincts
Assurance vie | Salaire | Maladies graves
Assurances collectives | Rentes collectives

www.fontainepicard.ca

21 octobre 2015: Quand Marty McFly surf sur le balai du futur

✍ par Raynald Laflamme

Le buzz du 21 octobre 2015 a fait le tour de la planète occidentale notamment sur les médias sociaux chacun rivalisant d'idées marketing pour rappeler cette date mythique à laquelle Doc Brown et Marty McFly retournent vers le futur dans la 2^e mouture de *Retour vers le futur*. À Saint-François, la compagnie Garant n'y a pas échappé en allant de ce clin d'œil sur sa page Facebook.



«Le #21octobre2015, c'est la date à laquelle Doc Brown et Marty McFly retournent vers le futur dans #BackToTheFuture2. Nous leur souhaitons la bienvenue!

«Lors de la sortie du film en 1989, Garant commençait à diversifier ses produits de plastique et poussait toujours plus loin la recherche et le développement de nouveaux outils.

«Ça nous a permis de vous offrir le balai à feuille DU FUTUR! Un design unique empêchant l'accumulation de feuilles entre les dents et une tête entièrement composée de plastique, et il est en vente en exclusivité cet automne chez RONA!»



www.garant.com



On vous facilite la tâche^{MC}

Un premier Salon aînés et sécurité dans la MRC de Montmagny

Parce que la sécurité des aînés leur tient à cœur, la MRC de Montmagny et la Corporation de développement communautaire (CDC) ICI Montmagny-L'Islet tiendront un tout premier Salon aînés et sécurité les 4 et 5 novembre prochains à Saint-Fabien-de-Panet et à Montmagny. Présenté dans le cadre de la démarche Municipalité amie des aînés, l'évènement proposera plusieurs activités gratuites dont la pièce de théâtre «Les feux de l'amour».

Le manque d'information sur les services et les programmes offerts sur le territoire est ressorti fréquemment lors des consultations menées durant l'élaboration de la Politique des aînés de la MRC de Montmagny lancée en début d'année. Le Salon aînés et sécurité est donc la réponse aux besoins exprimés par les aînés. De plus, comme la population est vieillissante, les judicieux conseils qui seront donnés au cours de ce salon pour sécuriser l'environnement des personnes aînées vivant à domicile seront fort utiles.

Activités proposées

Services de protection contre les incendies, Sûreté du Québec, Transport collectif et adapté de la MRC de Montmagny, équipe en sécurité alimentaire de la CDC Montmagny-L'Islet, Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny... voilà quelques-uns des organismes qui seront sur place pour présenter leurs services et répondre aux questions. L'équipe en sécurité alimentaire de la CDC sera aussi là pour offrir gratuitement une soupe santé.

C'est toutefois la pièce Les feux de l'amour, produite par le théâtre

Parminou, qui sera le clou de la journée. Destinée à conscientiser les aînés à l'importance d'adopter des comportements sécuritaires et d'être alertes face aux incidents et incendies, la pièce abordera avec humour les obstacles aux comportements sécuritaires ainsi que la vigilance (ou non-vigilance) de l'entourage immédiat... une façon différente de faire de la prévention.

À Saint-Fabien-de-Panet, le Salon aînés et sécurité se tiendra le 4 novembre au Centre communautaire. Les exposants seront là dès 10h, la soupe sera servie de 12h à 13h30 (inscription au 418 248-5985, poste 343) et la pièce « Les feux de l'amour » sera jouée à 14 h. Notons que pour ce Salon, le transport collectif sera offert gracieusement aux aînés demeurant dans les municipalités du sud de la MRC de Montmagny et qui s'inscriront au 418 469-3988.

À Montmagny, c'est le 5 novembre au Centre des migrations que les activités seront présentées. La soupe sera servie de 12h à 13h, les exposants seront présents dès 13h et la pièce de théâtre sera jouée à 14h. Pour s'assurer une place, il



Parce que la sécurité des aînés leur tient à cœur, la MRC de Montmagny et la Corporation de développement communautaire (CDC) ICI Montmagny-L'Islet tiendront un tout premier Salon aînés et sécurité les 4 et 5 novembre prochains à Saint-Fabien-de-Panet et à Montmagny. Présenté dans le cadre de la démarche Municipalité amie des aînés, l'évènement proposera plusieurs activités gratuites dont la pièce de théâtre «Les feux de l'amour».

suffit de se procurer gratuitement un billet au Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire (143, rue St-Jean-Baptiste Est) ou de composer le 418 248-6022.

Rappelons que dans ce projet, la MRC et la CDC ont pu compter sur la collaboration de la Municipalité de Saint-Fabien-de-Panet, du Centre d'entraide familiale de la MRC de Montmagny, de la Ville de Montmagny et du Comité de la famille et des aînés de Montmagny. ☺

**Source: Émilie Laurendeau
Communications régionales Montmagny**

La chronique du pompier

Changement d'heure!

✍ par Jacques Théberge, directeur incendie
Saint-François et Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud

Le changement d'heure à l'heure normale on doit reculer d'une heure est dans la nuit du 31 octobre au 1^{er} novembre. Nous devons profiter de cette occasion pour changer les piles



de nos avertisseurs de fumée et d'en faire la vérification, soit par la date

d'expiration et par son fonctionnement. Après avoir changé la pile appuyer sur le bouton sonore afin d'entendre s'il fonctionne bien. Prenez note que la plupart des avertisseurs ont une durée de vie de 10 ans selon le fabricant.

On voit souvent que certaines personnes ont tendance à ôter la pile d'un avertisseur de fumée (chose à ne pas faire) qui est près de la cuisine sous prétexte qu'il part à la moindre fumée par exemple des rôties surchauffées, etc. Alors il existe des avertisseurs de fumée photoélectrique qui fonctionne à batterie et qui mesure la densité de la fumée au lieu de la senteur de fumée. Ils sont utilisés près des cuisines, des salles de bains et des appareils de chauffage. Le logo «ULC» du Laboratoire des assureurs du Canada doit apparaître sur l'avertisseur de fumée, indiquant qu'il répond aux normes canadiennes.

Je présume que vos cheminées sont tous ramonées et que vous être prêt pour l'hiver alors bonne saison de chauffage en toute sécurité. ☺



Fermeture du lieu de dépôt

À titre informatif, la Municipalité vous annonce que le lieu de dépôt situé à l'extrémité Est du garage municipal, fermera officiellement le samedi 7 novembre prochain à midi.

Source: Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

Construction **A.B.S.D.A.**
PARTENAIRE DE VOTRE PROJET

TÉL. : 418-259-7419
BOÎTE VOCALE ET CELL.: 418-234-6381

ANDRÉ BLAIS ET SOLANGE DRAPEAU PROP.
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL • AGRICOLE
SOLANGEDRAPEAU@HOTMAIL.COM

RBQ: 8180-1458-14

FRUITS & LÉGUMES RG
POMICULTEUR - MARAÎCHER

une saison pleine de saveurs...

Merci à notre clientèle locale.
Nous sommes fiers de cette proximité avec les gens de la région.

Merci
et bonne saison hivernale

Saint-Eugène
29, ch. Lamartine Est
Tél. : 418-247-5478

Montmagny
au marché public
(face à l'église Saint-Thomas)

Le pavage du tronçon urbain de la route 228 est refait à neuf

par Raynald Lafamme

À moins d'une journée de la fin des travaux de pavage autorisés par le ministère des Transports du Québec, c'était au tour de la municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud de voir effectuer les travaux de revêtement d'un tronçon de la route 228 être réalisés le vendredi 23 octobre.

Le contrat accordé à Construction et Pavage Portneuf de Saint-Marc-des-Carières au montant de 172 690,63\$ incluait un planage de la couche de surface qui a été réalisé le jeudi 22 octobre et la pose d'une couche d'enrobé sur une distance de 1,03 km à l'intérieur de la zone urbaine du village. Au moment d'aller sous presse, il n'était pas exclu que le pavage du tronçon se poursuive le samedi 24 octobre, date limite pour effectuer ce type de correction de surface de revêtement.

Trois soumissionnaires étaient sur les rangs, dont deux entreprises de pavage de Lévis. Construction et



Pavage Portneuf était le plus pas soumissionnaire. Le montant estimé du contrat se situait entre 90 000\$ et 249 99,99\$ tel qu'inscrit au Système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec.

Rappelons que plus tôt cette année, le ministère des Transports avait attribué un contrat de 800 000\$ pour la réfection du pont enjambant la rivière du Sud sur la montée Morigeau. Ce contrat a été réalisé par Stellaire Construction de Saint-Augustin-de-Desmaures.



**AVEZ-VOUS
LES BONS
OUTILS...
POUR
TROUVER
UN EMPLOI?**

LE C.A.R.E. PEUT VOUS AIDER

- Rédaction de c.v.
- Préparation d'entrevue d'embauche
- Lettres de présentation
- Conseils et support dans la démarche
- Orientation professionnelle

Les services du C.A.R.E. sont rendus possibles grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec de la Chaudière-Appalaches.

C.a.r.e.

Centre d'aide et de recherche d'emploi
Montmagny-L'Islet

**Emploi
Québec**
Chaudière-
Appalaches

418 248-9559 | 68, rue Saint-Louis, Montmagny | www.lecare.ca

La Fondation de L'Hôtel-Dieu remercie ses bénévoles

Merci sincère à tous les bénévoles qui ont visité votre foyer pour la vente des billets de la Loto-Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

Chaque année, grâce à vous, nous augmentons le nombre de livrets vendus. Cette année, 95 livrets ont trouvé preneur, c'est tout en votre honneur, d'apprécier les services reçus et la proximité de notre hôpital.

Source: Lise Dumas, responsable de la vente à Saint-François
Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny




Norbert Morin
Député Côte-du-Sud
418 234-1893
1 866 774-1893
nmorin-cds@assnat.qc.ca

Jean Normand
Vice-président
T.D.L.



Pierre Normand
Président
T.D.L.

La Maison Funéraire
Laurent Normand

En toute confiance

Salon funéraire: 1, 1^{re} rue Ouest • Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
Adm.: 116, ave Sainte-Julie • Montmagny

Tél.: 248-0545 • Fax: 248-2621 • Sans frais: 1-888-248-0545 • Courriel: Inormand@globetrotter.net



Produits Métalliques Roy inc.

52, boul. Morigeau
Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-2711
FAX: 418 259-2931

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE

873, Rang Nord
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 4B0

T 418 248-1422
F 418 248-7074
ggbsamson@globetrotter.net

www.ggbsamson.com



GARAGE SAMSON

ARGO

AUTO PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN



PHILIUS BLAIS & FILS INC.
RÉQ: 8264-0913-12

Excavation
Terrassement
Déneigement
Transport
Épandage
Démolition
Caméra pour drain de fondation

Ecoflo
Installation septique
ADVANCED ENVIROSEPTIC
Préserver l'équilibre de la nature.



Récupération
JB

10 15 20

Location de mini-conteneurs
10, 15 et 20 verges

Jacques Blais, propriétaire
T 418.259.7841

218, Rivière-du-Sud, Saint-François de la Rivière-du-Sud, Montmagny, QC, G0R 3A0

ph.blais@globetrotter.net
www.recuperationjib.com

La Table Jeunes de la MRC dévoile son Carnet Découvertes

C'est ce mercredi 30 septembre devant une cinquantaine de convives, à l'Auberge et Restaurant Chez Octave, que les membres du conseil d'administration de la Table Jeunes de la MRC de Montmagny ont dévoilé la première édition de leur Carnet Découvertes.

Cet outil, mettant en vedette environ 90 jeunes employés ou employeurs âgés de 16 à 35 ans, a pour but de démontrer que la MRC de Montmagny regorge d'emplois où les jeunes ont leur place. Le carnet a également été conçu afin d'aider les travailleurs de la région à promouvoir leur entreprise et leur permettre de se créer un réseau de contacts dans divers domaines. Des bons de réduction sont également joints au Carnet afin que les jeunes puissent bénéficier de rabais chez les marchands de la région.

Une distribution du livret aura lieu au Centre d'études collégiales de Montmagny au cours des prochaines semaines. Les jeunes de 16 à 35 ans intéressés à se procurer le Carnet Découvertes peuvent également contacter un des membres de la Table Jeunes afin d'en faire la demande.

Rappelons que la Table Jeunes de la MRC de Montmagny s'est donnée comme mandat de tenter de freiner l'exode des jeunes vers les grands centres urbains. Ses principaux objectifs sont de stimuler et soutenir les jeunes dans l'exercice de leur citoyenneté, de les sensibiliser à l'importance et aux bénéfices de la participation citoyenne, de favoriser le développement régional durable en misant sur la participation citoyenne, de développer le sentiment d'appartenance à leur communauté et à leur région ainsi que d'accroître la mobilisation et la recon-



Sur la photo, les membres du conseil d'administration de la Table Jeunes: de gauche à droite : Marc-André Boucher, Charlie Cloutier-Langevin (président du conseil d'administration), Patrick Bouffard, Vanessa Lachance (agence de mobilisation à la participation citoyenne), Gabrielle Samson, Caroline Morin, Jérôme Lapointe, Mikaël Dostie. Devant : Lydiane Bernard et Audrey Bilodeau. Absents : Mathieu Prévost et Félix Bhérer-Magnan.

naissance du milieu envers les actions des jeunes. Les personnes intéressées à en savoir davantage à propos de la Table Jeunes peuvent visiter la plateforme table-jeunesmrcmontmagny.com.

Source: Audrey Bilodeau, membre du conseil d'administration Table Jeunes de la MRC de Montmagny

*Nous avons
ce qu'il vous faut...
une équipe !*

Consultez nos chroniques sur notre site web
avocats-montmagny.com

LEMIEUX PARENT THÉBERGE
— AVOCATS S.N. —

TÉL.: 418 248-3114 - FAX : 418 248-2945

Me Lemieux Me T. Blais Me Boilard Me Bouffard Me Paradis Me Labrie Me Théberge

AU PROFIT DE LA FABRIQUE DE SAINT-FRANÇOIS

CONCERT BÉNÉFICE DE NOËL

PAR LE CHOEUR DU CÉGEP DE LÉVIS-LAUZON

60 choristes sous la direction de **Madame Carole Légaré** accompagnés
de **Madame Anna Spirina** au piano et de **Monsieur Grégoire Painchaud** au violon.

**DIMANCHE 29 NOVEMBRE
À COMPTER DE 13H30
EN L'ÉGLISE DE SAINT-FRANÇOIS**

**AVEC LA PARTICIPATION
DE JEUNES DE SAINT-FRANÇOIS**

**LAURENCE MORIN
SARAH-JEANNE BONNEAU
JACOB ROY
MARIE FILIATRAULT
JEAN-SIMON FORTIN**

Coût des cartes:
20\$ adultes / 10\$ étudiants
Enfants moins de 8 ans: Gratuit

Pour information:

Nicole Gendron: 418-259-2213
Lise Dumas: 418-259-2291

Dites-lui merci à l'inscrivant au Prix Hommage bénévolat-Québec

La population et les organismes communautaires des MRC de L'Islet et de Montmagny sont invités jusqu'au à profiter de la période de mise en candidature au Prix Hommage bénévolat Québec 2016 pour reconnaître le dévouement et la valeur inestimable d'une personne bénévole ou d'un organisme de leur communauté.

Quarante lauréates et lauréats au maximum seront honorés dans l'ensemble du Québec au printemps 2016 dans l'une des trois catégories : Jeune bénévole - Prix Claude Masson; Bénévole; Organisme. Le dossier de candidature doit être présenté par une personne de plus de 14 ans ou par un organisme au plus tard le 5 décembre 2015. Il peut être transmis en ligne ou par la poste. La marche à suivre est disponible au www.ditesluimerci.gouv.qc.ca. Il est aussi possible de demander le fascicule Dites-lui Merci! en vous adressant au porte-parole régional du Prix Hommage bénévolat-Québec, M. Raynald Laflamme, agent d'action communautaire au Centre d'entraide communautaire bénévole de Montmagny-L'Islet, au 418-248-7242.

Le prix Hommage bénévolat-Québec est remis par le gouvernement du Québec pour souligner l'engagement exceptionnel et la précieuse contribution de bénévoles et d'organismes de toutes les régions du Québec. Il vise à ré-

compenser les efforts déployés par des citoyennes et des citoyens dans leur communauté ainsi que l'action d'organismes en vue de promouvoir et favoriser l'essor de l'engagement bénévole.

Le Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales (SACAIS) est responsable de l'organisation du prix. La Fédération des centres d'action bénévole du Québec (FCABQ), le Réseau de l'action bénévole du Québec (RABQ) et les fils de feu Claude Masson collaborent étroitement avec le SACAIS pour effectuer la promotion du prix dans toutes les régions du Québec.

La remise du prix

Responsable de l'action communautaire et de l'action bénévole, le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, M. François Blais, remettra les prix aux lauréates et aux lauréats au cours d'une cérémonie qui aura lieu au printemps 2016.

Toutes et tous recevront en guise de reconnaissance une magnifique sculpture, intitulée Tara, de même qu'un certificat d'honneur calligraphié et signé par le premier ministre et le ministre responsable.

Source : Raynald Laflamme
CECB

**UN JOURNAL COMMUNAUTAIRE
CHEZ VOUS, C'EST BIEN!
DES PERSONNES QUI S'IMPLIQUENT
AU CONSEIL D'ADMINISTRATION,
C'EST MEUX!**

Impliquez vous en participant à l'Assemblée Générale Annuelle

Pour pouvoir prendre part aux décisions du journal, il vous suffit d'être membre.

Membre individuel: 5\$/an
Membre organisme: 25\$/an

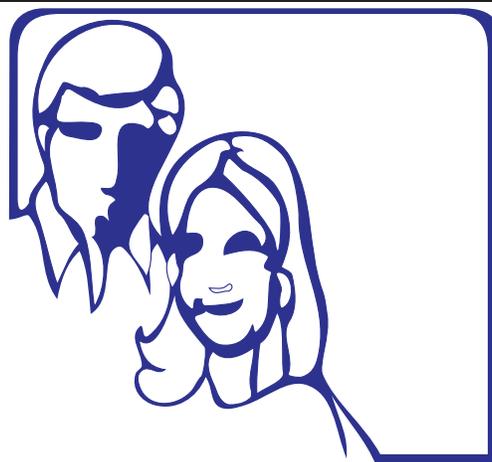
Assemblée générale annuelle

Mercredi 25 novembre 2015

19 h 30

Salle du conseil, rez-de-chaussée

Maison de la paroisse



MERCI à tous ceux et celles qui acheminent des nouvelles au journal et à ceux et celles qui nous appuient par l'achat d'espaces publicitaires.

MERCI à vous qui avez posé un geste de soutien en vous procurant une carte de membre pour l'année 2014-2015.

Une autre manière de prouver votre intérêt à *L'Écho de St-François* est d'assister à l'assemblée générale annuelle. L'invitation vous est lancée. À vous d'y répondre. Vous êtes tous et toutes les bienvenus.

Le conseil d'administration

Sont retournés vers le Père...

Madame Monique Martineau décédée paisiblement, entourée



de l'amour des siens à l'âge de 75 ans et 7 mois le 23 septembre 2015. Elle l'épouse de Monsieur Réal Blais. Elle demeurait à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Elle laisse dans le deuil outre son époux Réal, ses enfants : Éric (Sophie Roy), Dany (Christine Bernier), ses petits-enfants adorés : Juliette et Florence, ses frères et sœurs : Simone (Wellie Garant), feu Prudent (Suzanne St-Pierre), feu Jérôme (Claudine Naud), Colette (Auguste Boulet), Céline, Réal (France Simard), Louise (feu Clermont Lecompte), Diane (Raynald Renaud), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Blais : Jean-Guy (Céline Prévost), feu Gaétan, Carole (Daniel Dumas), ainsi que ses neveux et nièces, cousins, cousines, parents et amis(es). Le service religieux a été célébré le samedi 3 octobre 2015 en l'église de Saint-François. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. ☪

Monsieur Paul Chamberland décédé à l'âge de 76 ans le 28 sep-



tembre 2015 à l'hôpital de Montmagny. Il était le fils de monsieur Wellie Chamberland et de feu dame Alma Blais. Il demeurait à Montmagny, autrefois de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Il était le frère de: Georgette (feu Hubert Labrecque), feu Renald (feu Renée Descheneau), feu Laurent, feu Yolande (Raynald Blais), Monique (feu René Blais), feu Alcide (Ghislaine Thibault), Gilles (Nicole Giasson). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, cousins, cousines, parents et amis(es). Le service religieux a été célébré en l'église de St-François. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. ☪

Madame Laurette Blais décédée à l'âge de 85 ans le 6 octobre



2015 au Centre d'hébergement de Montmagny. Elle était la fille de feu monsieur Alphée Blais et de feu dame Déméris Picard. Elle demeurait autrefois à Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud et native de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Renaud, Bruno (Nancy), Suzanne, Guillaume (Sylvie), Linda (Yvan), Martin, Nathalie (Onil), Alain (Sylvie), Stéphane, Éric (Michelle), Mylène, ses petits-enfants : Rafaël, Jérémie, Hionni, Mélissa, Michaël, Catherine, Guy-Antoine, Roxanne, Gabriel, Maxime-Lee, Bastien, Jérôme, Charles, Camille, Emmanuelle, Yannick, Sarah-Maude, Olivier, Samuel, Marylou et Alexis, ainsi que ses 4 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de : Madeleine (feu Arthur), feu Robert (feu Jeanne-D'Arc), Gaston (Lise), feu Colette (feu Philiass). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines, parents et amis(es). Une liturgie de la Parole a été célébrée au salon funéraire de Saint-François le samedi 17 octobre 2015. ☪

Bienvenue à Adam

Il est né le 2 avril 2015, fils de Véronique Giguère et Stevan Chamberland. Baptisé le 11 octobre 2015 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine: Martin Brochu et Vicky Rémillard. ☪



Bienvenue à Hortense

Elle est née le 3 juin 2015, fille de Claudia Mercier et Jean-Philippe Morin. Baptisée le 11 octobre 2015 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine: Étienne Morin et Rachel Morin. ☪



**Demandez
une soumission**

Montmagny
Saint-Jean-Port-Joli | Saint-Pamphile
418 248-7940
— 1 888 265-7940 —

PROMUTUEL
ASSURANCE

DEPUIS 1852 | PROMUTUELASASSURANCE.CA

Priorité Montmagny-L'Islet remet 24 000\$ en ristournes aux consommateurs

Un an après le lancement de la carte Priorité Montmagny-L'Islet, la Chambre de commerce de Montmagny est fière d'annoncer que plus de 24 000 \$ ont déjà été versés en ristournes aux quelque 4 500 détenteurs de carte. Et avec 22 000 ventes enregistrées, c'est une moyenne d'un peu plus de 1 \$ de ristourne qui est remis au client à chaque transaction! Un bilan plus que positif et qui démontre concrètement l'avantage de ce programme de fidélisation aussi bien pour le consommateur, qui augmente son pouvoir d'achat, que pour le commerçant qui bénéficie de l'argent réinvesti localement.

Objectif 2016: recrutement de nouveaux marchands

Les gestionnaires du programme Priorité Montmagny-L'Islet estiment que maintenant que la carte a fait ses preuves, il sera plus facile de recruter de nouveaux marchands. « C'est la clé du succès. Plus il y aura de commerces où il sera possible d'utiliser la carte, plus ce sera intéressant pour le consommateur qui développera le réflexe de la présenter », d'expliquer Mme Myriam Bossé, directrice de la Chambre, qui ajoute que l'objectif de ce programme de fidélisation est de contrer l'exode commercial



en créant un réseau fort et uni.

Rappelons que 28 marchands avaient déjà adhéré au programme lors de la première année. L'objectif pour 2016 sera d'en recruter une bonne vingtaine de plus afin que le programme soit bien ancré dans les habitudes des marchands et des consommateurs sur le territoire de Montmagny-L'Islet. Des actions seront d'ailleurs entreprises prochainement pour mousser le recrutement. C'est à suivre...

Utilisation des dollars accumulés

À ce jour, plus de 4 500 cartes sont en circulation. Même si elles permettent toutes d'accumuler des dollars Priorité, plusieurs ne sont toutefois pas encore enregistrées au nom de leur détenteur. « Ce qu'il faut savoir, c'est qu'on peut utiliser la carte sans s'être enregistré sur le site de prioritemontmagnylislet.com, mais pour utiliser les ristournes, il faut absolument que la carte soit associée à un profil. De plus, si la carte est perdue, il sera impossible de retrouver son propriétaire et de lui remettre son argent, d'où l'importance de se rendre sur le site Internet de Priorité Montmagny-L'Islet pour remplir le formulaire d'activation de la carte », de préciser Mme Bossé.

La carte Priorité Montmagny-L'Islet est une initiative concertée de la Société de développement économique de Montmagny et de la Chambre de commerce de Montmagny, en collaboration avec le Centre d'aide aux entreprises de Montmagny-L'Islet, les CLD des MRC de Montmagny et de L'Islet ainsi que le Comité de revitalisation du centre-ville de Montmagny. On peut se la procurer gratuitement chez les marchands participants de la région de Montmagny-L'Islet. Pour consulter la liste des marchands ou obtenir plus d'information sur le programme, il suffit de visiter le site prioritemontmagnylislet.com.

Source: Marie-Claude Montminy, conseillère en communication-
Communications régionales Montmagny

VOTRE CONCESSIONNAIRE
DE CONFIANCE À MONTMAGNY
ET LA POCATIÈRE



PLUS DE 100 VÉHICULES D'OCCASION EN INVENTAIRE

Thibault 
MONTMAGNY LA POCATIÈRE
418 248-7122 418 856-2621
Canada

www.thibaultgm.com

VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS



LES AVANTAGES :

- Inspection en 150 points et plus
- Garantie du manufacturier
- Assistance routière 24 heures
- Privilège d'échange

Déjeuner-conférence de l'AQDR Montmagny-L'Islet

L'AQDR Montmagny-L'Islet tiendra un déjeuner-conférence sur le thème : Êtes-vous en sécurité? La conférencière est Madame Sandra Charest, Ange Gardien. Le projet Ange Gardien consiste en des visites à domicile faites aux aînés de Montmagny-L'Islet par un travailleur de proximité afin de les informer, les soutenir et les référer aux bonnes ressources de leur communauté. L'objectif principal est de permettre aux aînés de notre région de demeurer à domicile plus longtemps! L'activité aura lieu le mardi 10 novembre 2015 au restaurant Normandin de Montmagny de 9h à 11h. Bienvenue à tous! ☉

Source : Mélanie Lord, coordonnatrice
AQDR Montmagny-L'Islet



Boulet

Encans Boulet inc.

Alfred Boulet
564, chemin Rivière-Sud
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 3A0
Tél.: (418) 259-7086
Fax: (418) 259-2610
www.encansboulet.com

Achat et vente de ferme

Résidence

Au fil du Temps

Pour personnes âgées
autonomes ou semi-autonomes

Nombreux services
Séjour longue durée
ou convalescence

Diane Cadieux
infirmière-propriétaire



42, boul. Blais Est, Berthier-sur-Mer
418 • 259 • 7282
residenceaufildutemps@videotron.ca

Autobus L.S.B.C. inc.



10, chemin des Prairies Est
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 3A0
Tél. et fax: 418 259-7140
autobuslbc@videotron.ca



La Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny est une entreprise à dimension humaine offrant des services d'entretien ménager, de préparation de repas, de buanderie, d'accompagnement, de répit et de soins d'hygiène à toute la population de la MRC de Montmagny.

Nous sommes présentement à la recherche de personnes intéressées au poste de:

Intervenant(e) à domicile

Bienvenue aux jeunes retraité(e)s!

L'intervenant(e) à domicile dispense des services d'entretien ménager, de préparation de repas, de buanderie et d'accompagnement.

QUALITÉS RECHERCHÉES:

- Discret, autonome, dynamique, bon jugement et une attitude positive.

EXIGENCES REQUISES:

- Les candidats doivent posséder un véhicule et détenir un permis de conduire valide;
- Avoir une bonne forme physique et aimer faire de l'entretien ménager.

Veillez nous faire parvenir votre candidature dès maintenant
Par courriel: adjointe@coopsd.com, par télécopieur au 418 248-4262
par la poste ou en personne

Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny
7, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny (Québec) G5V 1J6

Lucie Lachance

NOTAIRE & CONSEILLÈRE JURIDIQUE

88, chemin des Prairies Ouest
St-François-de-la-Rivière-du-Sud
G0R 3A0

Téléphone : 418 259-1300
Télec. : 418 259-2101
Llachance@notarius.net



La Municipalité de Saint-Paul-de-Montminy et la MRC de Montmagny souhaitent être partenaires

Bien qu'aucun projet n'ait été officiellement annoncé à ce jour par Hydro-Québec, plusieurs éléments portent à croire que le gouvernement du Québec lancera prochainement un appel d'offres pour l'achat d'énergie éolienne. Comme les vents de la région, particulièrement ceux de Saint-Paul-de-Montminy, ont un fort potentiel, plusieurs firmes souhaiteraient éventuellement présenter un projet chez nous. La MRC de Montmagny suit évidemment le dossier de très près, mais préfère être prudente et attendre que les conditions établies soient connues avant de donner son appui à une firme en particulier. Elle invite d'ailleurs les citoyens qui ont été approchés à faire preuve de cette même vigilance avant de s'engager ou de signer une entente.

«Même si plusieurs firmes ont déjà manifesté leur intérêt à travailler avec nous, il serait irresponsable de s'engager immédiatement dans les circonstances actuelles. J'encourage donc les propriétaires terriens de la

région à être tout aussi prudents afin de ne pas nuire au processus. De concert avec la MRC de Montmagny, nous suivons le dossier de près et, si la situation se présente, nous veillerons à négocier la meilleure entente possible, dans l'intérêt de l'ensemble des citoyens», d'expliquer le maire de Saint-Paul-de-Montminy, M. Émile Tanguay.

«Nous savons que notre région a de bonnes prédispositions pour le développement éolien et que sur le plan économique, l'annonce d'un tel projet serait une excellente nouvelle. Toutefois, la prudence est de mise dans ce dossier puisque l'ampleur et les termes du projet sont encore inconnus», a de son côté souligné le préfet de la MRC de Montmagny, M. Jean-Guy Desrosiers.

Rappelons qu'à pareille date l'an dernier, la MRC de Montmagny et la Municipalité de Saint-Paul-de-Montminy avaient collaboré avec Énergie Northland Power Québec en vue d'obtenir un contrat de production de 150 mégawatts d'énergie éolienne d'Hydro Québec Distribution. Malheureusement, ce dernier avait été attribué à une autre région. Toujours convaincues du potentiel éolien de la région et déterminées à diversifier l'économie, la MRC et la Municipalité entendent poursuivre leur travail en ce sens.

Source: **Émilie Laurendeau**
Communications régionales Montmagny



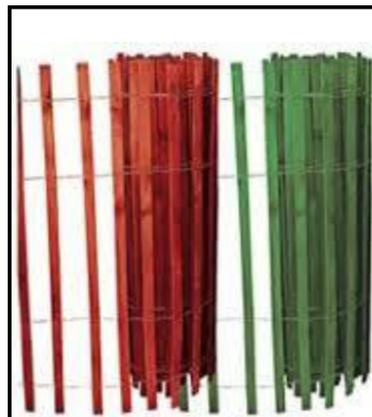
Maurice Boulet
Massothérapeute

Traitement rapide et efficace

- sciatique
- cervical
- lombaire

26 ans de savoir-faire

308, Principale • Berthier-sur-Mer
259-3030



La Coop
Rivière-du-Sud



Êtes-vous prêt pour l'hiver !

**Venez voir nos multiples produits
en magasin !**

St-François
34, Ch. St-François O
259-7715

La Durantaye
25, Olivier-Morel
884-2802





Forage J. & R. Cloutier inc.

R.B.Q.: 2314-4926-84

- FORAGE DE PUIXS ARTÉSIENS
- HYDRO-FRACTURATION
- VENTE ET INSTALLATION DE POMPES

676, ch. St-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) GOR 3A0

Tél: 418 259-7490 • Cell: 418 241-8024 • Fax: 418 259-7673

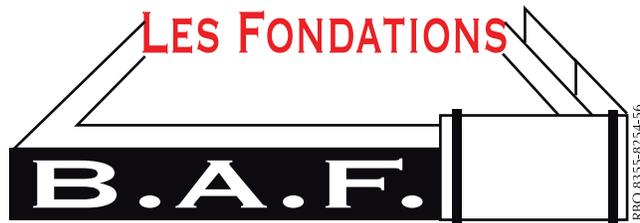
E-mail: cloujoc@globetrotter.net

FERME HORTICOLE
Lajoie

LA DESTINATION **FLEURS & JARDINS**

330, boul. Saint-Vallier, Saint-Vallier (Québec) G0R 4J0
T: 418 884-3124 • www.fermehorticolelajoie.com

Lajoie, c'est aussi des
Paysagistes
www.lajoiepaysagistes.com



9191-4333 Québec Inc.

Bruno Forgues, propriétaire

Tél.: 418-259-2709

Télé.: 418-472-0505

email: lesfondationsbaaf@videotron.ca

Entrepreneur Spécialisé • Fondations résidentielles et commerciales

163, chemin St-François Est, St-François de Montmagny, Qc G0R 3A0

EMBALLAGES

LM

PACKAGING

Emballages de protection spécialisés
Produits de carton ondulé
Petites et grandes quantités

WWW.EMBALLAGESLM.COM

25, rue de l'Étang
Saint-François, Québec
Canada, G0R 3A0

T • 1 866 259-7710
F • 1 866 259-0909
service@emballageslm.com

418-248-5622
418-248-7071



GARAGE 174, 4^e Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5
**FERNAND LANGLOIS
ET FILS**

◆ Pare-brise

◆ Expert collision automobile

◆ Débosselage • Peinture



GARANTIE NATIONALE

SOYEZ RECONNUS
PAR VOTRE CLIENTÈLE
GRÂCE À UNE IMAGE
CORPORATIVE
RECHERCHÉE



CREDO

création • impression • affichage
1010, rue Renault, Saint-Jean-Christophe (Québec) G6Z 2Y8

- CONCEPTION
- WEB
- SIGNALÉTIQUE INTÉRIEURE
- AFFICHAGE GRAND FORMAT
- IMPRESSION OFFSET ET NUMÉRIQUE
- KIOSQUE

visitez notre site web
www.impressionscredo.ca
pour en savoir plus sur nos services



Novembre ramène la campagne de vaccination

Le Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches innove en offrant à toute la population de la Chaudière-Appalaches la prise de rendez-vous en ligne pour recevoir le vaccin contre l'influenza, sur Monvaccin.ca

La campagne de vaccination contre la grippe a lieu toutes les années dès le mois de novembre, mais il est déjà temps de prendre rendez-vous sur Monvaccin.ca

Les personnes ayant droit de recevoir le vaccin gratuitement sont les personnes à risque élevé :

les enfants de 6 à 23 mois;

les femmes enceintes durant les 2e et 3e trimestres de grossesse;

les personnes ayant une maladie chronique

les personnes de 60 ans et plus

l'entourage de ces personnes et celui des bébés de moins de 6 mois;

les travailleurs de la santé. Notez que les travailleurs de la santé peuvent recevoir le vaccin gratuitement sur leur lieu de travail.

La vaccination contre la grippe représente un geste responsable. Nous vous remercions de prendre à cœur votre santé et celle de votre entourage.

Dès novembre, dans les cliniques de vaccination près de chez-vous. Pour Montmagny-Nord :

- CLSC de Montmagny. ☎

à un poil près
Tonte et toilettage Les « **chatmedis** »
 253, chemin St-François Est
 St-François-de-la-Rivière-du-Sud
 (418) 259-2732

avant-midis

Nos samedis avant-midis, sont maintenant exclusivement réservés à la tonte des chats.

Sur réservation



Chez Donald
Clinique de massothérapie & kiné

- ✎ douleur musculaire
- ✎ douleur chronique et aigüe
- ✎ fibrosite ▶ sinusite ▶ rhume ▶ jambes lourdes
- ✎ migraine ▶ cellulite
- ✎ drainage lymphatique
- ✎ kinésie ▶ réflexologie
- ✎ thérapeutique, infrathérapie et presso-thérapie

France Roy, prop.
 (ancienne coiffeuse à Saint-François)



Étant moi-même fibromyalgique, je peux vous ramener à être très confortable. Croyez-moi, je peux marcher et vivre normalement après 25 années de souffrance. Bienvenue!



3. ave Beaudry
 Saint-Raphaël
 ☎ 418 • 931 • 5818
 ☎ 418 • 705 • 4212



Jean Morin
 Dany St-Pierre

- Électronique industrielle et agricole
- Mécanique industrielle et agricole
- Réparation de moteur électrique
- Contrôle et automatisation
- Service de vente au comptoir
- Service d'urgence 24 heures

171, 4^e rue
 Montmagny (Québec)
 G5V 3L6
 Tél.: (418) 248-0444
 Fax: (418) 248-0395

ms2controlemont@globetrotter.net

SERVICE D'URGENCE 24 HEURES SUR 7 JOURS



Été ou hiver, en panne électrique assurez-vous de toujours avoir de l'eau.

GHISLAIN VÉZINA
 ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
 Industriel - Commercial - Résidentiel

Une génératrice résidentiel pour la pompe est essentiel.



Magasin de matériel électrique
418 234-1360
 3, du Bassin Sud, Montmagny • RBQ: 8310-7359-06
Génératrices en stock.

Service de réparation *JP*



Jean Proulx

- ✦ Location de tracteur
- ✦ Réparation et soudure de machinerie agricole
- ✦ Unité mobile
- ✦ Déneigement

1125, rang Coteau Sud
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
G0R 4B0
Tél./Fax : 418 248-4186
Cell. : 418 291-1159

Guilde des représentants des ventes
Volkswagen Canada



Jacques Dumont

Rinfret Volkswagen
5355, boul. Rive-Sud
Lévis, QC G6V 4Z3
418-833-2133
418-833-6658
jacquesvw@qc.aira.com

Transport Adapté
« Vieux Quai »



C'est pour vous, pensez-y!
418 • 291 • 0056

418-291-0056

Weed Man[®]
ENTRETIEN DE PELOUSES
ESTIMATION GRATUITE

715, boul. Taché Ouest
Montmagny (Québec) G5V 3R8
Tél. : 418 248-7970
Sans frais : 1 800 463-4877

www.weedmanquebec.com

Monyvill enr.

R.B.Q.: 8343-3219-14

Yvon Montminy, propriétaire

Excavation • Terrassement
Service de Pelle & Multi Terrain
Marteau hydraulique
Installations Septiques
Séchoir à bois • Bois de rénovation
Compost Certifié

Téléphone: 418 259-2635 Cellulaire: 418 241-8488 Fax: 418 259-3035
462, chemin St-François Ouest, St-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0

MARTIN SIMARD TRANSPORT INC.

- TRANSPORT GÉNÉRAL
- TRANSPORT GRAVIER & SABLE

275, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST
SAINT-FRANÇOIS, QC G0R 3A0

Tél.: 418 259-7789
Ligne directe: 1 800 463-8744

INNOVATOIT

UN TOIT DURABLE • UN SERVICE IMPECCABLE

- ESTIMATION GRATUITE
- 15 ANS D'EXPÉRIENCE
- INSTALLATION DE BARDEAUX D'ASPHALTE ET MEMBRANE ÉLASTOMÈRE

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

418.554.4352 24/7

WWW.INNOVATOIT.COM

Une journée de ressourcement pour les OBNL

Le Regroupement des Centres d'action bénévole de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches invite les gestionnaires et administrateurs d'OBNL à une journée de conférences-éclairés conçues spécialement pour les outiller dans leurs fonctions. Sept conférences de 20 minutes leurs seront présentées suivies chacune d'une période d'échange entre participants.

Cette activité se tiendra le 24 novembre 2015, de 8 h 30 à 16 h, au Pavillon Alphonse-Desjardins de l'Université Laval. Le coût d'inscription au Colloque-Action est de 50 \$ par personne. La date limite pour s'inscrire est le 18 novembre. Le paiement peut être effectué par chèque au nom du Centre d'action bénévole BLL et envoyé par la poste au 10, rue Giguère, Lévis (Québec) G6V 1N6.

Pour information et inscription, contactez Audrey Lambert-Hamel au 418-838-4094, poste 223 ou par courriel : alambert@benevoleenaction.com.

C'est une invitation du Centre d'entraide communautaire bénévole de Montmagny-L'Islet, membre du RCAB de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches. ☺

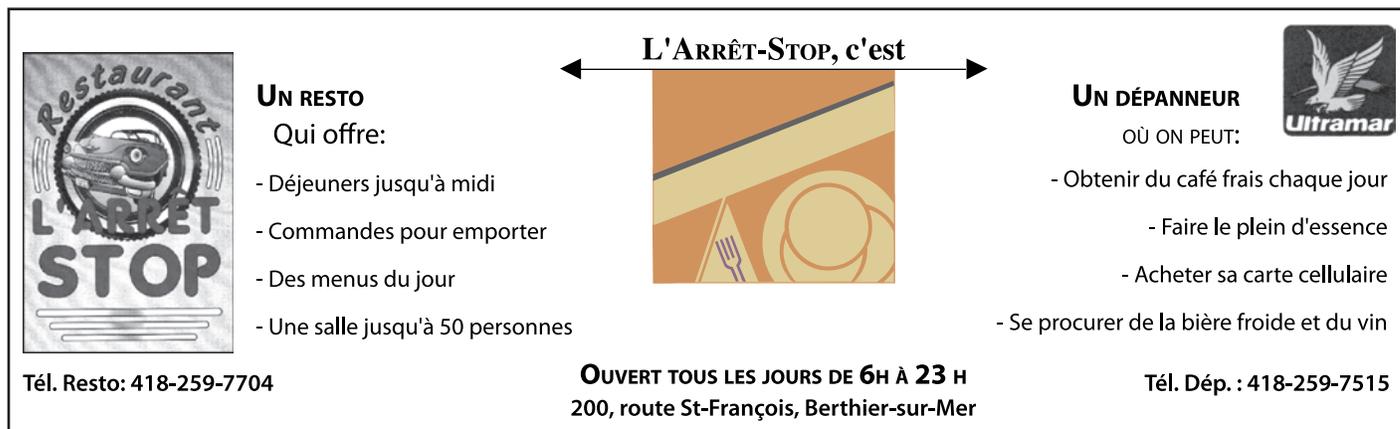
Source: CECB de Montmagny-L'Islet



GARAGESERVICES
Mario Tech Inc
MARIO THÉBERGE
propriétaire
2, boul. Taché Ouest
Montmagny (Québec)
G5V 3A1
418 248-1800
Spécialité VOLKS
Mécanique générale



HISTOIRE
WWW.STFRANCOIS.CA
Municipalité
Saint-François
de-la-Rivière-du-Sud



Restaurant L'ARRÊT-STOP
Tél. Resto: 418-259-7704

UN RESTO
Qui offre:
- Déjeuners jusqu'à midi
- Commandes pour emporter
- Des menus du jour
- Une salle jusqu'à 50 personnes

L'ARRÊT-STOP, c'est

UN DÉPANNEUR
OÙ ON PEUT:
- Obtenir du café frais chaque jour
- Faire le plein d'essence
- Acheter sa carte cellulaire
- Se procurer de la bière froide et du vin

OUVERT TOUS LES JOURS DE 6H À 23 H
200, route St-François, Berthier-sur-Mer

Tél. Dép. : 418-259-7515

Ultramar



Cueillette de bouteilles du 19 septembre

Plus de 2100\$ ont été amassés

La cueillette de bouteilles qui a eu lieu le 19 septembre 2015 à l'école fut un grand succès. Nous avons amassé plus de 2100\$ pour le voyage du 3e cycle grâce à vos bouteilles. Nous voudrions remercier les parents et enfants d'être venus aider à classer les bouteilles et les cannettes. Merci à tous les citoyens qui ont ouvert leur porte ou qui ont laissé leurs bouteilles sur leur galerie. Un merci tout spécial aux responsables de la municipalité et à monsieur Giasson du Dépanneur Restaurant L'Arrêt Stop qui nous aident énormément dans cette activité. Si vous le voulez bien, continuez de nous garder vos bouteilles, la prochaine cueillette sera au début janvier 2016.

Source: Les élèves de 5^e et de 6^e année

Grâce à votre générosité, les élèves ont massé plus de 2100\$ pour le voyage de fin d'année du 3^e cycle.



Conseil de vie des élèves

par Justine Langlois et Léanne Picard

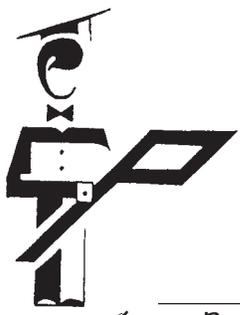
Cette année, à l'école, il y a un conseil de vie des élèves. Il y a six représentants. En quatrième année, nous avons Isabelle Caron et Justin Boulet. En cinquième année, nous avons Camille Nadeau et Thomas Saint-Pierre. En sixième, nous avons Xavier Pelletier et Frédérique Simard. Le 29 septembre dernier, tous les élèves de l'école étaient invités à aller voter afin d'élire un président ou une présidente de l'école. Cette année, les deux candidats étaient Xavier Pelletier et Frédérique Simard. Ils ont fait une campagne électorale dans l'école. Des affiches ont été réalisées et placées dans les corridors. Chacun faisait la promotion de ce qu'ils trouvent important. Ils ont aussi passé dans les classes pour faire leur discours électoral. Finalement, Frédérique a été élue présidente de l'école. Bravo à Xavier et Frédérique pour cet engagement. Les six élèves du comité se réuniront cette année pour organiser les activités avec madame France Campagna qui s'en occupe.

Comité bibliothèque

Maintenant, nous allons vous parler du comité de la bibliothèque. Dans ce comité, nous avons trois élèves en quatrième année : Samuel Jean, Tessia Boulet et Émerick Buteau. En cinquième année, nous avons Alice Fiset. En sixième année, nous avons Arianne Jolivet et Virginie Dubé. Ces élèves vont aider toute l'année à placer les livres de la bibliothèque lorsqu'ils ont été utilisés. Ils sont nos bibliothécaires de l'année. Ils s'occuperont aussi d'organiser la semaine de la lecture. Madame Valérie Thibault et Chantale Blais supervisent ce comité.



Le conseil de vie des élèves



Brigade scolaire 2015-2016

Formés pour la sécurité des élèves

par Raphaël Desrochers et Darick Guimont-Boulet

Encore cette année, une équipe de brigadiers veillent à la sécurité autant dans la rue que dans l'autobus. Le 24 septembre 2015, lors d'une cérémonie au gymnase, un policier de la Sûreté du Québec était présent pour une promesse officielle des brigadiers. Les conducteurs d'autobus étaient présents. Les brigadiers ont promis de respecter les règles de la sécurité routière et les règlements de la brigade scolaire. Nous allons vous les nommer. Pour les piétons, il y a Megan Boissonneault, Darick Guimont-Boulet, Sheldon Chouinard, Kinisha Chouinard et Jérémy Breton. Devant la boucherie, Félix Montminy, Ariane Jolivet et Isabelle Caron s'occupent de la sécurité. Devant l'école, c'est Malick Guimont-Boulet, Sheldon Chouinard, Alexandra Nadeau et Rosalie Blais. Dans le stationnement des enseignants, il y a Virginie Dubé, Justine Langlois et Justin Roy. Dans les autobus, il y a Marika Pelletier, Diego Guillemette, Xavier Pelletier et Adam Fortin. Ils travaillent dans l'autobus de monsieur Marcel. Dans celui de monsieur Maurice, il y a Raphaël Desrochers, Justin Boulet et Tessia Boulet. Pour finir, dans l'autobus de monsieur Steeve, il y a Élodie Simard, Alexandra Nadeau et Ariane Jolivet. Merci aux brigadiers de leur engagement.

Nous invitons les automobilistes à faire attention lorsqu'ils passent près de l'école pendant que les élèves y circulent. ☉

Entrevue avec Madame Lisa Pelletier

Un travail essentiel en intégration des élèves avec des besoins particuliers

par Malick Guimont-Boulet et Juliette Blais

Nous allons vous présenter madame Lisa qui travaille dans notre école cette année. Elle est technicienne en éducation spécialisée. Elle est native de Saint-Damase de l'Islet. Nous allons vous décrire les tâches qu'elle accomplit pour réaliser son travail. Elle donne de son soutien aux enseignants, elle aide à l'intégration des élèves avec des besoins particuliers et elle travaille à développer l'autonomie chez ces derniers. Depuis deux ans, elle travaille dans notre commission scolaire. Elle a travaillé dans cinq écoles. Nous allons vous les nommer Louis-Jacques-Casault, St-François, Berthier, l'Islet et St-Aubert. Elle a choisi ce domaine parce qu'elle aime travailler avec diverses clientèles. Elle a aussi toujours adoré travailler avec les enfants. Puis, elle trouve intéressant de voir cheminer ceux-ci. Il faut faire beaucoup d'études pour faire ce travail. Premièrement, le primaire, le secondaire, le cégep en technique d'éducation spécialisée pendant 3 ans.

Ce qu'elle trouve le plus difficile, c'est de ne pas savoir au début de chaque année scolaire où elle exercera son



métier. Dans ses moments libres, elle aime aller voir du hockey, lire, magasiner et faire des soupers avec des amis. Elle n'a pas d'enfants. Elle dit qu'elle exerce le meilleur métier du monde. Bonne année scolaire avec nous! ☉

VOYAGE ORGANISÉ

Quand : Vendredi, 11 décembre 2015

Contre : Chicoutimi à 19 h 00

Départ : 17 h 30 du Centre des loisirs de Saint-François

Retour : 23 h 00 au Centre des loisirs de Saint-François

Enfants : 17,00\$

Adultes : 25,00\$

Senior : 23,00\$

CE TARIF INCLUT

- Transport en autobus
- Billet d'entrée
- Vous sauvez les taxes et économisez 2\$ sur le billet

Vous devez réserver avant le 10 novembre auprès de Veronique Noel
418-259-7228 # 202 ou loisirst-frs@videotron.ca

Nous devons être un minimum de 40 personnes, sans quoi
l'activité ne pourra avoir lieu



OFFRE D'EMPLOI

ANIMATEUR/ANIMATRICE POUR LE LOCAL DES JEUNES

TÂCHES

- Assurer le bon fonctionnement du local des jeunes
- Offrir un bon service aux jeunes
- Faire respecter les règlements
- Assurer la propreté des lieux
 - Animer les jeunes

Cette personne devra travailler sous la supervision de la coordonnatrice aux loisirs

EXIGENCES ET CONDITIONS DE TRAVAIL

- Diplôme d'études secondaires terminé
- La personne doit être disponible les soirs de semaine et la fin de semaine (environ 8 h/semaine)
 - Salaire minimum
- Entrée en poste vers la fin novembre et se termine en avril



Pour appliquer sur ce poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le vendredi 16 novembre 2015 à l'attention de Véronique Noël : loisirst-frs@videotron.ca ou par la poste 534, Ch. Saint-François Ouest, Saint-François, G0R 3A0 ou par fax : 418-259-2056

**POUR PLUS DE DÉTAILS CONCERNANT LES
INFORMATIONS SE RETROUVANT SUR CES PAGES :**

www.stfrancois.ca

Facebook : Municipalité de Saint-François

Véronique N : loisirst-frs@videotron.ca OU 418-259-7228

NOUVEAUTÉ : Cardio Air fit au Gym Santé

QU'EST-CE QUE C'EST

45 min d'entraînement extérieur
(course et exercices cardiovasculaires)

30 min. d'entraînement intérieur (musculation)

Cours en groupe idéal pour les personnes qui ont comme objectifs :
Amélioration de l'endurance cardiovasculaire/ musculaire et la perte de poids.

Entraîneur : Mélissa Fournier

10 NOVEMBRE AU 8 DECEMBRE (6 COURS)

Chaque mardi à 18 h 30

Membres : 30\$/6 cours Non-membres : 60\$/6 cours

* Il serait idéal que les participants aient une lampe frontale

INSCRIPTION AUPRÈS DE VÉRONIQUE NOEL

: 418-259-7228 # 202 OU @ : loisirst-frs@videotron.ca





**RÉSERVEZ VOTRE
SALLE POUR LE TEMPS
DES FÊTES !**

GRANDE SALLE : JUSQU'À 250 PERSONNES ASSISES
SECTION BAR : JUSQU'À 30 PERSONNES ASSISES
Pour plus de détails : www.stfrancois.ca



BADMINTON

Il fait pas beau dehors, nous avons la solution pour vous :

La salle des loisirs est disponible chaque soir de semaine au coût de 20\$/heure pour 2 terrains/8 pers.

Nous sommes présentement dans le processus de mettre la trousse de séduction à jour pour les nouveaux arrivants. Dans celle-ci, on trouvera une liste de toutes les entreprises de la Municipalité. Afin de ne pas oublier personne, SVP envoyez-nous le nom de votre entreprise et vos coordonnées à : loisirst-frs@videotron.ca ou par téléphone : 418-259-7228



*Souper - Soirée dansante
Dimanche 1 Novembre*

Danse sociale et danse en ligne avec Mme Aline Talbot et son orchestre
Bar sur place

Pour information
Mme Berthe Guimont : 418-259-2294
Joseph-Aimé Blais : 418-259-7866

RECHERCHE DES PERSONNES INTÉRESSÉES À PARTICIPER À L'ORGANISATION D'UNE SOIRÉE le 1 avril 2016 DIVERTISSEMENT, AMATEUR & VARIÉTÉ

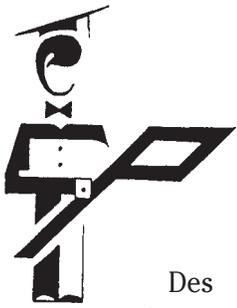
Personnes intéressées : Présentez-vous le 17 novembre à 19 h 00 dans la salle du conseil municipal ou vous pouvez contacter Véronique : 418-259-7228 # 202 ou loisirst-frs@videotron.ca

- Bibliothèque du Rocher
Lundi - 18 h 30 à 20 h 00 & Mardi - 13 h 30 à 15 h 30
- Âge d'or, 2e étage du couvent
Mercredi - 13 h 30
- Vie active, 2e étage du couvent
Lundi - 13 h 30
- Programme Pied, 2e étage du couvent
Mercredi - 9 h 00 à 10 h 00
- Halte Garderie 5\$, 3e étage du couvent
Mardi - 8 h à 16 h Information : 418-248-3158
- Spinning soul cycle, Gym Santé Saint-François
Lundi - 18 h 30 & mercredi - 19 h 30 & samedi - 9 h 00
- Boxe, Gym Santé Saint-François
Lundi - 18 h 15 (8 à 12 ans) & 19 h 30 (13 ans & +)
- Red-Cross Training, Gym Santé Saint-François
Mercredi - 18 h 15 & 19 h 30

SOIRÉE DE FILLES VENDREDI 13 NOVEMBRE



BONNE BOUFFE, CONFÉRENCE, CHANSONNIER
DÉTAILS À VENIR sur www.stfrancois.ca et sur FACEBOOK
BILLETS EN VENTE BIENTÔT



Course de L'Oie Blanche de Montmagny

Ils ont porté les couleurs du Noir et Or

Des élèves de l'école La Francolière ont participé avec monsieur Patrice, mesdames Valérie Savoie et Maité Yersin à cette course annuelle. Nous devons souligner la performance au 1 km de Simon Buteau qui est arrivé en 3e position sur 172 coureurs et en 2e position dans sa catégorie avec 3:44. Bravo Simon! Les autres coureurs de notre école, Mathis Laliberté, Justin Roy, Olivier Caron et Isabelle Caron ont aussi porté fièrement le chandail du Noir et Or et ils ont bien performé. Ce fut de beaux moments pour tous. 🕒



Source: Les journalistes de l'école



Pour aller faire mes emplettes...
J'ai mon chauffeur!

TCA

TRANSPORT COLLECTIF ET ADAPTÉ
DE LA MRC DE MONTMAGNY

418 248-0445

www.tcamontmagny.ca



Je pense aux personnes décédées

Il y a des gens qui étaient proches de moi et que la mort est venue chercher. Aujourd'hui, je leur consacre une pensée particulière. Certaines d'entre elles m'étaient chères et d'autres l'étaient beaucoup moins. Cependant, les rancunes et le refus de pardonner n'ont plus vraiment de sens à présent. Si je choisis de m'obstiner dans cette voie, ce n'est qu'à moi que je fais du tort. Je choisis donc de changer mes attitudes intérieures et j'adresse à toutes ces personnes une pensée d'amour. Des disparus que je chérissais, je garde vivaces les bons souvenirs pour en enrichir mon présent, et non pour m'en éloigner par la nostalgie. Je formule donc des pensées de reconnaissance pour les moments heureux que je dois à ces personnes. Aux gens contre qui je garde de la rancune, j'adresse une pensée de pardon.

Jean Gendron

Thème : Le gouvernement

9 lettres cachées

N	O	I	T	A	M	R	O	F	N	I	C	R	A	P
U	A	E	R	U	B	S	N	S	E	N	A	T	T	S
B	U	D	G	E	T	E	O	A	O	P	A	R	A	N
S	E	T	O	V	R	C	M	I	L	I	O	N	A	O
E	T	I	S	U	I	C	T	P	D	P	T	T	S	I
A	I	R	T	E	C	A	L	E	L	E	I	E	E	T
A	R	L	T	H	R	P	U	C	E	O	S	M	T	C
R	U	E	E	E	O	Q	O	R	N	E	I	R	N	N
C	C	F	P	L	I	N	I	L	R	N	O	O	E	O
H	E	O	I	L	S	A	E	V	I	E	L	N	R	F
I	S	C	B	E	F	X	I	S	S	T	I	O	R	D
V	E	U	I	F	A	C	T	O	U	R	I	S	M	E
E	P	L	A	T	E	R	E	G	E	I	S	Q	M	E
A	G	E	N	C	E	N	T	T	R	A	V	A	U	X
N	O	I	T	C	E	L	E	I	M	O	N	O	C	E

Sudoku

				8		4		1
						2		
	6		7	2				
			6				3	
	7	4		1		8	9	
	9				5			
				3	9		5	
		1						
7		2		4				

Difficile

Sudoku

9	1	5	2	8	6	3	7	4
3	6	8	7	4	9	2	1	5
2	7	4	3	5	1	8	9	6
5	3	1	4	9	8	6	2	7
6	2	7	5	1	3	4	8	9
8	4	9	6	7	2	5	3	1
7	8	3	9	6	5	1	4	2
4	5	2	1	3	7	9	6	8
1	9	6	8	2	4	7	5	3

Solution_octobre 15

Solution Octobre Souverain

A
Accès
Affaire
Agence
Aide
Archive

B
Budget
Bureau

C
Chef
Conseil
Culture

D
Droits

E
Économie
Élection
Emploi

F
Fonction

I
Information

L
Loi

M
Ministre

N
Norme
Nation

O
Opération

P
Parc
Plan
Police
Politique
Port
Publique

R
Rentes

S
Santé
Sécurité
Sénat

Service
Siège
Site
Société

T
Taxe
Tourisme
Travaux

V
Votes

2015 novembre

Au fil des jours

dimanche

lundi

mardi

mercredi

jeudi

vendredi

samedi

1
Retour à l'heure normale
samedi 31 octobre



2

Réunion
du conseil

3

4

5

6

Récitation du chapelet
Chapelle des Prairies
19 h



7

**FERMETURE
DU LIEU
DE DÉPÔT
DU GARAGE
MUNICIPAL
À midi**

8

9

10

Réunion
des Fermières
13h30

11

12

13
Soirée de fille
Centre de Loisirs
détails sur
www.sf Francois.ca



Bac bleu

14

15

16

17

18

19
**Tombée du
journal**



20

21
Présentation de la
Vierge Marie
Chapelle des Prairies
19 h



22

23

24

25
Assemblée
générale L'Écho
19h30
salle du Conseil

26

27

**Collecte
des monstres**



Bac bleu

28

29

Concert de Noël
église de
Saint-François
13h30

30



Soyez prudents!

RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
COMTÉ DE MONTMAGNY

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le lundi 5 octobre 2015, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Rénauld Roy, Maire, madame Huguette Blais, messieurs Richard Fiset, Marcel Bonneau et Patrick Laliberté, tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Rénauld Roy, Maire.

Monsieur Yves Laflamme, directeur général est aussi présent.

La séance débute par une période de recueillement.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau
 APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté
 ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU MARDI 8 SEPTEMBRE 2015

Une photocopie du procès-verbal de la séance régulière du mardi 8 septembre 2015 ayant été remise à chacun des membres du Conseil, sa lecture en est dispensée.

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais
 APPUYÉ par monsieur Richard Fiset
 ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du mardi 8 septembre 2015 soit accepté tel que déposé.

LISTE DES REVENUS DE SEPTEMBRE 2015

2 bacs à déchets.....	190,00
Bar	757,29
Fax.....	3,48
Frais de poste Journal l'Écho.....	227,13
Location de salle.....	324,98
Location plaque à hot-dog	20,00
Loyer septembre 2015.....	1 180,00
Permis	400,00
Plaques 911	78,50
Remboursement assurances collectives septembre 2015.....	255,46
Remboursement électricité 2015 – club de pétanque	100,00
TOTAL:.....	3 536,84

PRÉSENTATION ET ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER D'OCTOBRE 2015

IL EST PROPOSÉ par monsieur Patrick Laliberté
 APPUYÉ par madame Huguette Blais
 ET RÉSOLU QUE le directeur général soit autorisé à payer les comptes suivants:

Bell Mobilité, Iphone Loisirs, Iphone Garage + cellulaires.....	243,88
École La Francolière, remb. matériel brisé (Camp de jour)	371,54
Fondation Cégep de la Pocatière, bourses d'études 2015-2016	400,00
Herman Gosselin, remb. vidanges (1 bac vert facturé en trop)	108,00
Hydro-Québec, électricité:	
Usine d'eau potable.....	3 098,89
Éclairage public.....	805,33

M
 U
 N
 I
 C
 I
 P
 A
 L
 I
 T
 É
 D
 E
 S
 A
 I
 N
 T
 •
 F
 R
 A
 N
 Ç
 O
 I
 S

● Clignotant.....	20,74	
● Clignotant.....	20,74	
● Pavillon Bédard.....	31,53	3 977,23
● Maison de Secours La Frontière, 2 cartes activité de financement.....		80,00
● Postes Canada, frais de poste.....		4,37
● René Samson inc., câble chauffant.....		497,04
● Vallée des Prairies, remb. vidanges conteneur (tarif ½ année).....		656,00
● Véronique Noël, remb. frais déplacement 85 km + factures Loisirs.....		76,26
● Vidéotron, service:		
● Surpresseur St-Pierre.....	32,60	
● Garage.....	98,12	
● Bureau municipal.....	254,82	
● Usine d'eau potable.....	100,42	
● Loisir.....	134,82	620,78
● VISA:		
● Terrain de jeux.....	62,24	
● Bar.....	18,51	
● Canton 600.....	489,73	
● Inauguration.....	203,70	774,18
● Ministre Revenu Québec, remise de septembre 2015.....		8 575,96
● Revenu Canada, remise de septembre 2015.....		3 523,31
● CARRA, remise de septembre 2015.....		614,33
● La Fabrique, loyer Bibliothèque du Rocher octobre 2015.....		350,00
● Agat Laboratoires, analyses eau potable et eau usée.....		736,99
● Aquatech, service opération eau potable et usée – octobre 2015.....		11 276,45
● Arrêt-Stop,		
● Essence voirie.....	287,36	
● Essence service incendie.....	32,06	319,42
● Aubert & Marois ltée, puisard de rue, rallonge, tête (Garage).....		2 316,75
● Bergor, brosses balai de rue.....		678,88
● Béton Montmagny, 1.25 verge béton (base pour réservoir huile Garage).....		263,01
● Boulons et Écrous A.M., boulons et écrous (Garage).....		10,83
● Bureautique Côte Sud:		
● Contrat service photocopieur.....	405,14	
● Papeterie Loisirs.....	22,89	428,03
● Canadian Tire, inspection véhicule premiers répondants.....		420,74
● CWA,		
● Réparation barrage réservoir.....	2 359,29	
● Maintenance pompes eaux usées.....	1 735,55	4 094,84
● Dépanneur Servi Express, essence + fourniture Loisirs.....		170,65
● Distribution Steeve Blais,		
● 10 rouleaux nappe en papier + produits sanitaires (Loisirs).....		499,14
● Emco, tige, lame (aqueduc).....		212,69
● Garage Claude Albert, conteneurs Garage.....		3 048,53
● Hetek Solutions inc., remplacer cellule détection de fuite d'ozone.....		810,93
● Jocelyne Noël, entretien bureau septembre 2015.....		90,00
● Journal l'Oie Blanche:		
● Annonce offre d'emploi.....	218,45	
● Annonce terrains à vendre.....	24,50	242,95
● L'Écho St-François, publicité septembre 2015.....		967,00
● La Coop Rivière-du-Sud, matériel divers		
● Maison Paroisse.....	16,05	
● Faucheuse.....	56,32	

Ponceau	220,97	
Loisirs.....	797,69	
Voirie.....	666,24	
Usine d'eau potable.....	15,07	
Pompiers.....	88,44	1 860,78
Les Concassés du Cap, collecte octobre 2015		4 430,53
Les Constructions HDF inc., asphaltage chemins municipaux.....		6 835,41
Les Éditions Juridiques FD, mise à jour Code civil.....		155,40
Les Entreprises Gilbert Cloutier, location drill (Loisirs)		51,74
Martin Desrochers, remb. frais déplacement 40 km		16,40
MDM Publicité, chandails pour comité des Loisirs.....		163,04
Microplus Côte-Sud et Centre Hi-Fi, étui cellulaire		64,38
Ministre des Finances, 2e et dernier versement Sûreté du Québec.....		75 578,00
Monyvill enr.,		
12¾ hres à 79\$ pelle.....	1 158,09	
1 hre à 50\$ compacteur	57,49	
1½ hre à 110\$ marteau	189,71	
13½ hres à 79\$ pelle fossés.....	1 226,21	2 631,50
MRC de Montmagny:		
Collecte sélective tonnage août 2015	1 044,10	
Compte de taxes non imprimés	165,00	1 209,10
Pagenet, téléavertisseurs service incendie		291,64
Pages Jaunes, publication.....		109,63
Philippe Gosselin & Ass.:		
1000.2 litres à .8719 diesel.....	1 002,66	
Réservoir 500 gallons (Garage)	1 010,65	2 013,31
Pièces d'Autos GGM,		
Batterie nouveau camion incendie	456,99	
Pièces équipements	160,01	617,00
Postes Canada, envoi journal l'Écho (extérieur).....		92,10
Praxair, 3649 m³ à .3050 oxygène + location réservoir (Usine d'eau potable).....		2 103,23
Propane GRG, 488.7 litres à 0,3690 propane Caserne incendie.....		221,39
Réal Huot:		
Grille fonte grise (égout).....	88,39	
Matériel égout	1 200,08	1 288,47
Régie Gestion Mauricie, enfouissement août 2015		6 997,29
Rénald Roy, remb. facture location scie à béton.....		51,02
Service & Entretien Paysager Daniel Ross,		
tonte de pelouse 2° et dernier versement.....		3 041,08
Service de Réparation JP, pièces et main-d'œuvre barrage		1 578,12
Sinto, savon à main (Garage).....		129,81
Stelem, ensemble de clés à rochet double (Garage)		281,69
St-François Pharma, eau déminéralisée (Usine d'eau potable)		16,36
Supérieur Propane, location cylindre (Garage).....		4,60
Sylvain Lemieux, remb. cellulaire septembre 2015.....		25,00
Transport Adapté Vieux Quai, transport adapté septembre 2015		238,97
Ville de Montmagny, formation des animateurs de Camp de jour.....		573,06
Weed Man, engrais granulaire		247,55
Yves Laflamme, dg, remb. frais déplacement 324,5 km + plaque Freightliner		148,38
TOTAL :.....		160 526,69

Je soussigné, Yves Laflamme, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la municipalité a dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

SOUSSIONS POUR L’HUILE À CHAUFFAGE ET DIESEL

La Municipalité a demandé des soumissions sur invitation pour la fourniture d’huile à chauffage et d’huile diésel de première qualité pour le chauffage de ses immeubles et l’opération de ses équipements pour la saison 2015-2016.

Les soumissionnaires invités avaient jusqu’au 28 septembre 2015 avant 16 h pour déposer leurs soumissions au bureau municipal.

À titre informatif, c’est l’entreprise Philippe Gosselin et Associés Ltée qui avait été retenue l’année dernière. Les prix étaient de :

Diesel de 1^{re} qualité 1.2278/litre taxes incluses

Huile à chauffage 0.9381/litre taxes incluses

Voici le résultat des soumissions présentées pour cette saison-ci :

SOUSSIONNAIRES	DIESEL (taxes incluses)	HUILE À CHAUFFAGE (taxes incluses)
Philippe Gosselin et Ass.	0.8561	0.6091
Pétrole Montmagny	0.9910	0.7070
Desroches	1.0256	0.7646
Sonic	0.9881	0.7041

CONSIDÉRANT QUE les soumissionnaires invités ont tous reçu les mêmes directives;

CONSIDÉRANT QUE la conformité des soumissions a été vérifiée;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset

APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau

ET RÉSOLU À L’UNANIMITÉ DES ÉLUS PRÉSENTS QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud retient la soumission sur invitation du fournisseur «Philippe Gosselin et Associés» pour la fourniture d’huile à chauffage et d’huile diesel de première qualité pour la saison 2015-2016.

SOUSSIONS POUR LE DÉNEIGEMENT DE LA RUE DU ROCHER ET DU SITE PATRIMONIAL

La Municipalité a demandé des soumissions sur invitation pour le déneigement de la rue du Rocher et du site patrimonial. La Municipalité veut des prix pour 3 ans taxes incluses.

RUE DU ROCHER

Soumissionnaire	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Ferme Magi 2000 inc. -----	1 402,70-----	1 402,70 -----	1 402,70
Philiias Blais et Fils -----	-----	-----	-----

SITE PATRIMONIAL

Soumissionnaire	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Ferme Magi 2000 inc. -----	1 195,74-----	1 207,24 -----	1 218,74
Philiias Blais et Fils -----	-----	-----	-----

N.B. La Municipalité s’occupe de demander un prix pour le déneigement de la rue du Rocher. Après quoi, elle répartit le total de la facture et envoie un compte à chacun des résidents de la rue du Rocher.

CONSIDÉRANT QUE les soumissionnaires invités ont tous reçu les mêmes directives;

CONSIDÉRANT QUE la soumission a été vérifiée et qu’elle est conforme;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Patrick Laliberté

APPUYÉ par madame Huguette Blais

ET RÉSOLU À L’UNANIMITÉ DES ÉLUS PRÉSENTS QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud retient la soumission sur invitation de «Ferme Magi 2000 inc.» pour le déneigement de la rue du Rocher et du site patrimonial pour les hivers 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018;

QUE «Ferme Magi 2000 inc.» soit absolument muni d’une assurance responsabilité.

SOUSSIONS POUR LE DÉNEIGEMENT AUX LOISIRS

- La Municipalité a demandé des soumissions sur invitation pour le déneigement des endroits suivants : Stationnement à l’avant du Centre des Loisirs de l’autre côté de la rue
- Stationnement du côté Est du Centre des Loisirs

- La patinoire
- La cour du Centre des Loisirs

La Municipalité veut des prix pour 3 ans taxes incluses

Soumissionnaire	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Ferme Magi 2000 inc. -----	2 271,91 -----	2 271,91 -----	2 271,91 -----
Philiat Blais et fils -----			

CONSIDÉRANT QUE les mêmes directives ont été données aux soumissionnaires invités;

CONSIDÉRANT QUE la seule soumission reçue a été vérifiée et qu'elle est conforme;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES ÉLUS PRÉSENTS QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud retient la soumission sur invitation de «Ferme Magi 2000 inc.» pour le déneigement de tous les endroits indiqués dans la demande de soumission pour les hivers 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018;

QUE «Ferme Magi 2000 inc.» soit absolument muni d'une assurance responsabilité.

SOUSSIONS POUR LE TRANSPORT DE LA NEIGE RAMASSÉE

Est-ce que la Municipalité désire aller en soumission sur invitation pour le transport de la neige qui est ramassée? Et si oui, y allez-vous pour une autre période de trois (3) ans?

Quels entrepreneurs désirez-vous que le directeur invite?

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset

APPUYÉ par madame Huguette Blais

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES ÉLUS PRÉSENTS QUE le Conseil autorise le directeur à demander des soumissions sur invitation pour le transport de la neige ramassée;

QUE les soumissionnaires invités soient:

- Philiat Blais et fils
- Ferme Monyvill
- Transport Martin Simard inc.

et que les prix soumis couvrent une période de trois (3) ans.

RÉPARATION D'UNE POMPE AU POSTE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES À MORIGEAU

Il y a une pompe au poste d'assainissement des eaux à Morigeau qui ne fonctionne pas bien. Elle a été apportée en atelier chez Wilfrid Allen pour une inspection et voici leur proposition forfaitaire pour effectuer la réparation : 1 845\$ taxes en sus.

Ce prix inclut :

- Démantèlement à leur atelier
- Inspection
- Ensemble de réparation flygt
- Placage au chrome de l'arbre rotor
- Changement d'huile
- Main-d'œuvre en atelier de jour

Ce prix n'inclut pas :

- Retour de la pompe, la réinstallation et mise en route.

À titre informatif, le prix pour une pompe neuve de ce type tourne autour de 9 000\$.

CONSIDÉRANT QUE le poste d'assainissement des eaux usées à Morigeau fonctionne à une pompe présentement et qu'il serait téméraire de poursuivre ainsi bien longtemps;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES ÉLUS PRÉSENTS QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte la proposition forfaitaire de «CWA inc.» au montant de mille huit cent quarante-cinq dollars (1 845\$) taxes en sus;

QUE la réparation de ladite pompe se fasse dans le meilleur délai possible.

RÉPARATION D'UNE POMPE AU POSTE PRINCIPAL D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES

Il y a une pompe au poste principal cette fois-ci qui fait défaut. Elle a été apportée à l'établi de Wilfrid Allen afin de voir ce qui n'allait pas.

Le directeur vous présente la proposition forfaitaire de Wilfrid Allen pour effectuer la réparation : 3 080\$ taxes en sus.

Ce prix inclut :

- Inspection
- Ensemble de réparation Flygt
- Chain sling
- Usinage de la face de la volute et reconstruction de la main
- Placage au chrome de l'arbre rotor sur la portée du scellement
- Changement d'huile
- Main-d'œuvre en atelier de jour

Ce prix n'inclut pas :

- Retour de la pompe ou réinstallation au poste principal et mise en route.

À titre informatif, le prix pour une pompe neuve de ce type est près de 20 000\$.

ATTENDU QU'il serait tout aussi téméraire de continuer à fonctionner avec une pompe en moins au poste principal des eaux usées;

ATTENDU QUE le prix pour une pompe neuve de ce type est élevé;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES ÉLUS PRÉSENTS QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte la proposition forfaitaire de «CWA inc.» au montant de trois mille quatre-vingt dollars (3 080\$) taxes en sus;

QUE la réparation de la pompe CP-3127 au poste principal se fasse dans le meilleur délai possible.

BOURSES DES MAIRES

Depuis plusieurs années, les municipalités sont interpellées pour remettre des bourses à ceux et celles qui terminent leur secondaire et s'inscrivent par la suite au Centre d'études collégiales de Montmagny.

Voici le nom des Sudfrancoises éligibles à recevoir une bourse :

- Sara Bonneau
- Roxane Gagnon
- Audrey Jean
- Laurence Morin

ATTENDU QUE depuis quelques années la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud participe à l'activité «bourses des Maires» qui consiste à encourager de jeunes étudiants sudfrancois qui terminent le niveau secondaire et qui s'inscrivent au Centre d'études collégiales de Montmagny;

ATTENDU QUE le nombre d'étudiants de Saint-François qui s'inscrivent au Centre d'études collégiales de Montmagny est très variable d'une année à l'autre;

ATTENDU QU'il faut, certaines années, effectuer un tirage au sort tellement ils sont nombreux;

ATTENDU QUE la Municipalité a un budget à respecter;

ATTENDU QUE cette année, il y a seulement quatre (4) candidates;

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais

APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES ÉLUS PRÉSENTS QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud décide de remettre une bourse de cent dollars (100\$) à chacune des étudiantes suivantes:

- Sara Bonneau
- Roxane Gagnon
- Audrey Jean
- Laurence Morin

QUE la remise de cette bourse soit perçue comme une marque de reconnaissance et un encouragement à poursuivre leurs efforts.

VITESSE EXCESSIVE SUR LE CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST

Le directeur a reçu une lettre où il est question de la vitesse excessive sur le chemin St-François Ouest.

Si on restreignait la vitesse à 50 kilomètres sur tout le parcours de l'entrée du village jusqu'au quatre-chemins, le risque d'accélération ou de décélération en catastrophe serait réduit.

La Municipalité avait adressé, le 7 octobre 2011, au ministère des Transports, une demande pour que la vitesse soit réduite à 50 km/heure du quatre-chemins au 243, chemin St-François Ouest. Ainsi, il y aurait uniformité du quatre-chemins jusqu'à la sortie du village.

Le 15 août 2012, le ministère a conclu après étude qu'il n'était pas justifié de réduire la vitesse à 50 km/heure.

Est-ce que la Municipalité désire récidiver auprès du ministère des Transports?

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset

APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES ÉLUS PRÉSENTS QUE la Municipalité demande à son directeur d'écrire une lettre au ministère des Transports afin de les sensibiliser une fois de plus à cette problématique de vitesse excessive sur le chemin St-François Ouest particulièrement du quatre-chemins à l'entrée du village;

QU'une présence accrue de la police soit demandée pour ces points névralgiques.

PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR LA FORMATION DES POMPIERS

En décembre 2014, le Gouvernement du Québec a établi un Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel.

L'objectif principal du programme est d'apporter aux organisations municipales une aide financière leur permettant de disposer d'un nombre suffisant de pompiers qualifiés pour agir efficacement et de manière sécuritaire en situation d'urgence.

Le directeur s'est enquis auprès du chef-pompier combien il comptait faire former de pompiers en 2016? Il a répondu : trois.

Est-ce que la Municipalité est d'accord pour présenter une demande d'aide financière au ministère de la Sécurité publique?

ATTENDU QUE le Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal prévoit les exigences de formation pour les pompiers des services de sécurité incendie afin d'assurer une qualification professionnelle minimale;

ATTENDU QUE ce règlement s'inscrit dans une volonté de garantir aux municipalités la formation d'équipes de pompiers possédant les compétences et les habiletés nécessaires pour intervenir efficacement en situation d'urgence;

ATTENDU QU'en décembre 2014, le Gouvernement du Québec a établi le Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel;

ATTENDU QUE ce programme a pour objectif principal d'apporter aux organisations municipales une aide financière leur permettant de disposer d'un nombre suffisant de pompiers qualifiés pour agir efficacement et de manière sécuritaire en situation d'urgence;

ATTENDU QUE ce programme vise également à favoriser l'acquisition des compétences et des habiletés de base requises par les pompiers volontaires ou à temps partiel qui exercent au sein des services de sécurité incendie municipaux;

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud désire bénéficier de l'aide financière offerte par ce programme;

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud prévoit la formation de trois (3) pompiers au cours de la prochaine année pour répondre efficacement et de manière sécuritaire à des situations d'urgence sur son territoire;

ATTENDU QUE la Municipalité doit transmettre sa demande au ministère de la Sécurité publique par l'intermédiaire de la MRC de Montmagny en conformité avec l'article 6 du Programme.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Patrick Laliberté

APPUYÉ par madame Huguette Blais

ET RÉSOLU de présenter une demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au ministère de la Sécurité publique et de

transmettre cette demande à la MRC de Montmagny.

PÉRIODE DE QUESTIONS

1. Est-ce que la Municipalité compte asphalter les rues du nouveau développement l'an prochain?
La situation va être regardée à la préparation du prochain budget.
2. Qui va réinstaller les pompes défectueuses à l'assainissement des eaux usées lorsqu'elles seront réparées?
La compagnie Wilfrid Allen les répare en ce moment et va les réinstaller.

LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES ÉLUS PRÉSENTS QUE la séance régulière soit levée.

La séance régulière se termine à 20 h 25.

Adopté unanimement

Rénald Roy, Maire

Yves Laflamme, Dir. gén./Sec.-trés.

Je, Rénald Roy, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Annoncez dans les Petites annonces de L'Écho ne coûte que 3^{\$}. Alors si vous avez quelque chose à vendre ou un service à offrir, annoncez-vous dans cette page.

Résidentiel

Commercial

Industriel

R. B. Q. 81 10-0398-16

418 259-7440
télé. 418 259-7477

André Blais, entrepreneur général
300, boul. Blais Ouest • Berthier-sur-Mer



Soutenez votre journal...

Il est temps de renouveler votre carte de membre afin d'assister à l'assemblée générale de L'Écho. Soyez encore nombreux à être membre de votre journal communautaire. Il en coûte 5^{\$} pour les membres individus et 25^{\$} pour les membres organismes.

Membre organisme

Cercle de fermières
Club FADOQ
Club de pétanque
Soc. de conservation du patrimoine
Garde paroissiale
Vallée des Pariries
Aliments Trigone
Club social des pompiers de St-François
Bibliothèque du Rocher
Comité des loisirs

Membre individuel

Aurèle Gendron
Colette Boutin
Noëlla Tremblay
Richard Côté
Philippe Lamonde
Bernadette Corriveau
Lise Blais
Réjean Pellerin
Jean Dominique Rousseau
Wilfrid Marceau
Bérangère Noël
Louis-Marie Garant
Jeannette Cloutier
Lorraine Belleau-Lamonde
Jean-Yves Lamonde
Fernand Bélanger
Louise Thérberge
Denis Rémillard

Suzanne Mercier
Jean-Marc Gosselin
Monique Laliberté
Raynald Laflamme
Huguette Blais
Élisabeth Gaudreau
Léo Boucher
Denis Laflamme
Ghislaine Thérberge
Jean Corriveau
Ghislaine Robin
Étiennette Bélanger
Michel Raby
Louissette Gourguens
Gilles Buteau
Simone T. Picard
Nicole L. Couture
Rosaire Couture
Camille Laliberté
Yvette Cloutier
Juliennne Lamonde
Johachim Lacroix
Ernest Lachance
Jacques Boulet
Lucille Kirouac
Huguette Bouffard
Denise Roy Boulet
Denis Boulet
Pierre Cauffopé
Christiane Bombardier
Denis Blais
Valérie Savoie
Daniel Roy



Irène Cloutier
Gonzague Lamonde
Mireille Fournier
Thérèse C. Morin
Jean-Paul Morin
Jean-Guy St-Pierre
Micheline Thérberge
Rose-Anne Laliberté
Monique Audet
Jean-Luc Couture
Dominique Lamonde
Suzie Godbout
Gaby Picard
Francine B. Corriveau
Raynald Corriveau
Linda Guimont
Normand Lesieur
Yves Laflamme
Rosario Montminy
Yvonne Asselin
Jacques Thérberge
Lise Dumas
Simon Morin
France Saint-Hilaire
Jean Gendron
Nicole Rémillard
Nicole Morin
Sylvie Allaire
Marie Laflamme
Albert Proulx
Cécile Rémillard
Denise Lamontagne
Martine Martineau (N)

(N): Nouveau membre. ☺



LA FUMÉE SECONDAIRE

Chaque année, plus de 1000 Canadiens non-fumeurs décèdent de maladies liées à la fumée secondaire.

SAVIEZ-VOUS QUE ?

- Une simple exposition de 8 à 20 minutes à la fumée secondaire suffit à provoquer des réactions physiques : augmentation du rythme cardiaque, diminution de la quantité d'oxygène se rendant au cœur, contraction des vaisseaux sanguins, donc augmentation de la tension artérielle.
- La fumée secondaire augmente les risques d'infection des voies respiratoires chez les jeunes enfants (asthme, pneumonie, etc.) ainsi que les risques de mourir du syndrome de mort subite du nourrisson.
- La fumée secondaire contient deux fois plus de nicotine et cinq fois plus de monoxyde de carbone que la fumée inhalée par le fumeur.

COMMENT ÉPARGNER (OU PRENDRE SOIN) DE VOS PROCHES ?

- La meilleure solution est d'arrêter de fumer.
- Fumez à l'extérieur.

Si vous songez à arrêter de fumer, n'hésitez pas à en parler à votre pharmacien. Il peut vous aider à cesser de fumer.

Proxim

VINCENT LAMONDE BOULET

542, chemin Saint-François Ouest
Saint-François-de-La-Riv.-Du-Sud

418 259-7728

DES CONSEILS SUR MESURE POUR JULES



Bélanger

À SON AFFAIRE



VOTRE CONSEILLER DESJARDINS : VOTRE MEILLEUR ALLIÉ

Votre conseiller possède l'expertise pour vous accompagner dans la réussite de tous vos projets et pour vous proposer des stratégies personnalisées.

Que ce soit pour l'obtention de votre financement hypothécaire, pour accroître votre capital ou pour planifier votre retraite, vous pouvez compter sur son professionnalisme pour répondre à vos besoins et contribuer à votre mieux-être financier.

Chez Desjardins, vous obtenez :

- l'expertise d'un conseiller qui analyse l'ensemble de votre situation financière
- des recommandations et des conseils personnalisés en fonction d'objectifs réalistes
- des solutions qui tiennent compte des liens entre vos différents projets et besoins
- une probabilité accrue d'atteindre vos objectifs financiers - selon un sondage Ipsos Reid mené en 2011, ceux qui ont un plan financier et qui profitent des conseils d'un conseiller :
 - sont 2 fois plus nombreux à économiser en vue de la retraite
 - détiennent 4 fois plus d'épargne

Vous recherchez des réponses et des solutions concrètes? Votre conseiller à la Caisse Desjardins de la Rivière du Sud et Berthier-sur-Mer est là, pour vous. Prenez rendez-vous!



AVANTAGES EXCLUSIFS AUX MEMBRES

DÉCOUVREZ LES AVANTAGES MEMBRE DESJARDINS

Être membre de votre caisse, c'est beaucoup plus que de prendre part à un Mouvement coopératif regroupant plus de 7 millions de personnes. C'est aussi profiter des nombreuses ententes de partenariats, de dons et de commandites qu'a Desjardins partout à travers la province.

EN TANT QUE MEMBRE, C'EST À VOUS D'EN PROFITER! VOS AVANTAGES SONT :

- des rabais sur des produits financiers
- des traitements VIP lors d'événements
- des récompenses et promotions exclusives chez de nombreux partenaires
- et plus encore!



Pour découvrir tous vos avantages ainsi que des surprises, visitez régulièrement le desjardins.com/avantages

Centre de services de Berthier-sur-Mer
Centre de services de Saint-François
Centre de services de Saint-Pierre-du-Sud

418 259-7795 ou 1 866 259-7786
418 259-7786 ou 1 866 259-7786
418 248-1927 ou 1 866 259-7786



Desjardins

Caisse de la Rivière du Sud
et Berthier-sur-Mer